



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0134/43

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: **Mierová 19, 827 15 Bratislava 212**
IČO: **00686832**
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis, minister**

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO: **00002801**
DIČ: **2020877749**
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **BUKÓZA ENERGO, a.s.**
sídlo: **Hencovská 2073, 093 02 Hencovce, Slovenská republika**
zapísaný v: **Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel Sa, Vložka číslo 10358/P**
konajúci: **Ing. Michal Simčo, predseda predstavenstva**
Ing. Erik Kadlec, člen predstavenstva
Ing. Marián Želinský, člen predstavenstva
IČO: **43 806 643**
DIČ: **2022491471**
banka/financujúca inštitúcia: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
číslo účtu vo formáte IBAN: **xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx**
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 15.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0134/43 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Ing. Michal Simčo**, predseda predstavenstva

Podpis: **Ing. Erik Kadlec**, člen predstavenstva

Podpis: **Ing. Marián Želinský**, člen predstavenstva
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie účinnosti výroby elektrickej energie a tepla v spoločnosti BUKÓZA ENERGO, a.s.	
Kód ITMS	2512012134	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Vranov nad Topľou
Obec	Hencovce
Ulica	Hencovská
Číslo	2073

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Efektívne využívanie energie v spoločnosti BUKÓZA ENERGO, a.s.
Špecifický cieľ projektu 1	Modernizácia systémov výroby stlačeného vzduchu – kompresory
Špecifický cieľ projektu 2	Modernizácia existujúcich zariadení – napájacie čerpadlo s frekvenčným meničom
Špecifický cieľ projektu 3	Efektívne využitie neregulovaného odberu TG

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0,0000	2014	3,00	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	0,0000	2007	129 800,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	0,0000	2007	25 960 000,00	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,0000	2015	298 814,400	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Číslo do	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených	počet	0,0000	2014	3,00	2015

	zariadení					
Dopad	Úspora energie	Gj/rok	0,0000	2015	298 814,40	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Inštalácia napájacieho čerpadla s frekvenčným meničom	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1
2	Inštalácia nových kompresorov	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1
3	Efektívne využitie neregulovaného odberu TG, VTO I – VTO II, zmena chladenia kondenzátora	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Efektívne využitie neregulovaného odberu TG, VTO I – VTO II, zmena chladenia kondenzátora	01/10/2014	30/11/2015	
Inštalácia napájacieho čerpadla s frekvenčným meničom	01/10/2014	30/11/2015	
Inštalácia nových kompresorov	01/10/2014	30/11/2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	01/10/2014	30/11/2015	
Publicita a informovanosť	01/10/2014	30/11/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	01/10/2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	30/11/2015		

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	3 514 675,95	0,00	3 514 678,95	Efektívne využitie neregulovaného odberu TG, VTO I – VTO II, zmena chladenia kondenzátora
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	740 321,00	0,00	740 321,00	Inštalácia napájacieho čerpadla s frekvenčným meničom
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	171 989,05	0,00	171 989,05	Inštalácia nových kompresorov
CELKOVO	4 426 986,00	0,00	4 426 986,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Efektívne využitie neregulovaného odberu TG, VTO I – VTO II, zmena chladenia kondenzátora	3 514 675,95	0,00	3 514 678,95
2	Inštalácia napájacieho čerpadla s frekvenčným meničom	740 321,00	0,00	740 321,00
3	Inštalácia nových kompresorov	171 989,05	0,00	171 989,05
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť		0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,00	4 426 986,00